



## Calendario

**10 de septiembre a las 18.30**

Ciclo homenaje a los escritores argentinos: **Manuel Mujica Láinez**  
(Ver más detalles en la página siguiente)

**24 de septiembre a las 20.30**

**Café literario en el café "Barthó"**

Riobamba 26 CABA.

Inscripción: \$ 20 (incluye consumición)  
(Ver más detalles en la página siguiente)

**18 de noviembre**

**Apertura Traduarte 2010**

Sede Callao

**Diciembre**

**Festival de música en el CTPCBA**

Cierre del año de la Comisión de Cultura.

# Magia y alegría para toda la familia del CTPCBA

Con motivo de las vacaciones de invierno y, acompañando la política de puertas abiertas impulsada por el Colegio, la Comisión de Cultura organizó actividades para los chicos de nuestras familias.

Por **Lorena Roqué** (miembro de la Comisión de Cultura)

El jueves 29 de julio se realizó un encuentro en el auditorio de la sede Corrientes. Los encargados de entretenernos en esta ocasión fueron el Mago Funny y su asistente Sebastián, quienes con un ocurrente espectáculo de magia, de casi dos horas, cautivaron e hicieron participar no sólo a los más chiquitos sino también a todos los acompañantes: mamás, papás, abuelos, tíos y hermanos. Los trucos sorprendieron a muchos, chicos y grandes, pero también aprendimos colores, números y palabras en varios idiomas. Todos nos divertimos de principio a fin con las ocurrencias, habilidades y chistes de Funny y Sebastián. Tras concluir el show, llegó el turno de los sorteos, y, como premio para los asistentes, se repartieron cinco pares de entradas para ver "La Bella y la Bestia", varios libros de cuentos y go-



losinas. Otro de los puntos destacados fue la decoración, por lo que le agradeceremos al personal del Colegio la dedicación y el tiempo prestados.



La propuesta fue un éxito ya que contamos con más de 80 personas inscriptas, de todas las edades, lo cual revela que la vida cultural de los matriculados sigue siendo intensa y que les interesa integrar su círculo íntimo a esta familia que es el Colegio, que los recibió y seguirá haciéndolo, con los brazos abiertos. Además, esta invitación sirvió como puntapié para ser solidarios, pues la consigna fue traer un juguete para colaborar con el Comité de Solidaridad. Aprovechamos para destacar la generosidad de toda la concurrencia.



Nos alegra saber que han disfrutado de este evento tanto como nosotros, los organizadores. Dejamos la puerta abierta a todos los que quieran seguir participando de las actividades que restan para este año. ■



### CIEN AÑOS DE UN PERSONAJE NOVELESKO: MANUEL MUJICA LÁINEZ

Celebraremos el centenario del nacimiento del escritor Manuel Mujica Láinez con un encuentro en el que se darán la mano la literatura y las artes escénicas.

La reunión comenzará con una breve adaptación escénica del cuento "El ilustre amor", a cargo de nuestro grupo de teatro Dos Puentes.

Luego, nuestro invitado especial, el profesor José Luis Sánchez, nos introducirá en el mundo del escritor a través de la historia de su vida y su obra.

¿Cuándo, a qué hora y dónde? **El viernes 10 de septiembre a las 18.30, en el Auditorio Tugimaru Tanoue.**

¿Cuánto cuesta? La actividad es gratuita.

### VISITA GUIADA AL MUSEO DE ARTE LATINOAMERICANO DE BUENOS AIRES EXCLUSIVA PARA EL CTPCBA

El MALBA es el primer museo de la Ciudad de Buenos Aires dedicado íntegramente al arte latinoamericano. Es, además, el primero cuyo edificio fue concebido y construido para tal función, con el objetivo de generar un nuevo

espacio para nuestro arte. Las 250 obras que alberga su sala de exposición permanente representan la primera colección sistemática de arte latinoamericano. El museo fue creado con el fin específico de hacer pública una colección privada. El caso Constantini es un ejemplo de cómo una pasión privada se puede convertir en un proyecto comunitario.

La existencia de un museo como el MALBA nos permite reflexionar sobre nuestra historia, no ya desde parámetros europeos y en términos de centro-periferia; sino a partir de parámetros propios, que se relacionan directamente con nuestros orígenes y tradiciones.

Cada una de las obras que comentaremos son clave para entender la historia no sólo del arte en el continente latino sino también de la política y de la sociedad, en las que el arte siempre juega un papel clave como expresión subjetiva de la sociedad.

¿Cuándo, a qué hora y dónde? **El sábado 18 de septiembre a las 14.45, en la entrada de Av. Figueroa Alcorta 3415.**

¿Cuánto cuesta? \$ 10 (actividad subvencionada).

### CAFÉ LITERARIO: LAS PALABRAS Y LAS PASIONES

Un recorrido por palabras, autores y temas que nos apasionan. Un espacio para compartir textos de Neruda, Galeano, Cortázar, Benedetti, Idea Vilariño, Ivonne Bordelois, Gironde, Fontanarrosa, Panno, Charly García y muchos más.

Acompañados por la música y las canciones de Lucía Luque y Lucía Hernández, y con el micrófono abierto para que vos también puedas leer los textos que te apasionan (propios o escritos por otros).

Una propuesta para que todos encontremos nuestro propio lugar entre las palabras que nos expresan, nos desbaratan y nos construyen.

Conducido por el Prof. José Abalsamo y el Lic. Hernán Nemi

¿Cuándo, a qué hora y dónde? **El viernes 24 de septiembre a las 20.30, en el café Barthó (Riobamba 26, C.A.B.A.).**

¿Cuánto cuesta? \$ 20 (la entrada incluye una consumición por el mismo valor).

Inscripciones y consultas sobre las actividades: [inscripcioncultura@traductores.org.ar](mailto:inscripcioncultura@traductores.org.ar)  
Todas las actividades de la Comisión de Cultura son abiertas a todo el público en general.